

ОТЗЫВ

**кандидата филологических наук, доцента Елистратова Алексея
Алексеевича об автореферате диссертации Романа Викторовича Денико
“Активные процессы в сетевой терминологии русского языка XXI века”,
представленной на соискание ученой степени
кандидата филологических наук
по специальности 10.02.01 – Русский язык.**

Изучение любой формы существования языка подразумевает проникновение в ее структурно-семантические и функциональные свойства. Автор рецензируемого автореферата направляет усилия на изучение активных процессов в сетевой терминологии – сравнительно молодой, но весьма актуальной и развивающейся области языкознания. Протекающие в ней языковые процессы характеризуются выраженной динамикой, обусловленной в первую очередь стремительным развитием информационных технологий в России и за рубежом. Несмотря на интерес отечественных языковедов к разнообразным аспектам сетевой терминологии (связанных, главным образом, с компьютерной терминологией), следует констатировать недостаточность работ относительно терминосистемы сферы сетевых технологий (ССТ) как отдельного предмета современных лингвистических штудий. Исследование Р. В. Денико позволяет, таким образом, восполнить этот пробел. Актуальность поставленной цели также определяется количеством обработанных источников лексического материала, извлеченного из словарей и текстов специальной направленности на русском и испанском языках, который охватил несколько тысяч лексических единиц, сотни страниц и статей.

Последовательное решение поставленных задач диссертант начинает в первой главе работы, где формирует теоретические основы, понятийный аппарат и методологическую базу для исследования терминологии ССТ. Для этого он привлекает соответствующие понятия: «подъязык», «профессиональный подъязык», «корпоративный подъязык». Обращается особое внимание на разграничение понятий «терминология» и «терминосистема», исследуются основные подходы к сущности термина и его отличительные свойства. Помимо этого автор останавливается на нетерминологических единицах профессионального подъязыка – номенах, терминоидах, предтерминах, профессионализмах и профессиональных жаргонизмах. Активные процессы в терминологии ССТ анализируются с двух позиций: 1) с позиции заимствования иноязычных терминов, 2) с позиции терминообразования средствами родного языка.

Вторая глава диссертации посвящена изучению особенностей подъязыка ССТ с учетом теоретических положений, изложенных в предыдущей главе. Автор раскрывает общие свойства данного подъязыка, в частности, его стилистическую дифференциацию и подверженность иноязычному влиянию. Высокой оценки заслуживает проведенное моделирование терминополья ССТ – логико-понятийное и лексико-семантическое.

В третьей главе своего исследования автор сосредотачивается на активных процессах в терминологии ССТ и применяет сравнительно-сопоставительный метод. Для этой цели в качестве второго члена компаративной пары был выбран подъязык испанской терминологии ССТ и происходящие в нем процессы, на фоне которых активные процессы в русской терминологии ССТ четко демонстрируют свою специфику. Такой подход представляется нам весьма удачным шагом к поставленной цели и может служить образцом для дальнейших исследований активных лексических процессов. Также доказывается, что развитие лексики ССТ в сфере фиксации и функционирования испытывает значительное воздействие английских слов и выражений и незначительное – исконных лексических единиц. Еще одним заметным лексическим феноменом ССТ, отмеченным диссертантом, является варьирование – формальное, семантическое и функционально-стилистическое.

Очевидно, что Р. В. Денико провел масштабное и скрупулезное исследование, заслуживающее пристального внимания. Диссертационное исследование, безусловно, вносит определенный вклад в работы по современному терминоведению и профессиональным подъязыкам.

Публикации и автореферат отражают основное содержание работы. Замечаний нет, но просим диссертанта уточнить критерии, по которым он разграничивал терминоиды, предтермины и профессионализмы во время обработки материалов для исследования.

Автореферат диссертации представляет собой научно-квалификационную работу, которая соответствует критериям, установленным «Положением о присуждении ученых степеней», утвержденных постановлением Правительства РФ от 24 сентября 2013 г. № 842 «О порядке присуждения ученых степеней», а ее автор Денико Роман Викторович заслуживает присуждения ему искомой степени кандидата филологических наук по специальности 10.02.01 – Русский язык.

14. 12. 2017

Кандидат филологических наук,
доцент кафедры английского языка
факультета лингвистики
и перевода ФГБОУ ВО
«Челябинский государственный
университета»

А. А. Елистратов

ФГБОУ ВО «ЧелГУ»

Адрес: 454021, г. Челябинск, ул. Бр. Кашириных, корпус 1, ауд. 336.

Телефон: 799-71-01, e-mail: rector@csu.ru, сайт: www.csu.ru

